

**UCHWAŁA NR XXXIV/358/2026
RADY DZIELNICY X SWOSZOWICE**

z dnia 31 sierpnia 2026 r.

**w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy
X Swoszowice na rok 2027**

Na podstawie § 3 pkt 1 oraz § 63 ust. 3 uchwały nr XCIX/1504/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie organizacji i zakresu działania Dzielnicy X Swoszowice w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6704) uchwala się, co następuje:

§ 1. W dziedzinie C) Roboty budowlane w zakresie dróg wewnętrznych oraz dróg gminnych klasy dojazdowej dodaje się poniższe zadania wnioskowane do realizacji w cyklu wieloletnim:

C) Roboty budowlane w zakresie dróg wewnętrznych oraz dróg gminnych klasy dojazdowej	Kwota	Jednostka realizująca
1. Ul. Zembrzycka - budowa oświetlenia ulicznego (zadanie wieloletnie w latach 2027-2028)	0 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
2. Ul. Chałubińskiego - dobudowa oświetlenia ulicznego od ul. Łysogórskiej do granic miasta (zadanie wieloletnie w latach 2027-2028)	0 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
3. Ul. Hoborskiego - dobudowa oświetlenia (zadanie wieloletnie w latach 2027-2028)	0 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
4. Ul. Schönborna - dobudowa oświetlenia od ul. Na Obrydki w stronę zachodnią (zadanie wieloletnie w latach 2027-2028)	0 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa

§ 2. Zmienia się zakres rzeczowy zadania przyjętego uchwałą XXXIII/344/2026 z dnia 7 lipca 2026 roku w następujący sposób:

z zadania:

F) Program poprawy bezpieczeństwa dla gminy miejskiej Kraków - "Bezpieczny Kraków"	Kwota	Jednostka realizująca
OSP Zbydniowice - szkolenie ratowników	6 000 zł	Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego

na zadanie:

F) Program poprawy bezpieczeństwa dla gminy miejskiej Kraków - "Bezpieczny Kraków"	Kwota	Jednostka realizująca
OSP Zbydniowice - szkolenie ratowników z kwalifikowanej pierwszej pomocy	6 000 zł	Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego

§ 3. 1. Zmienia się realizatora zadania przyjętego uchwałą XXXIII/344/2026 z dnia 7 lipca 2026 roku w następujący sposób:

z :

I) Dzielnicowy program wspierania działalności miejskich szkół i placówek oświatowych, kultury, sportu, pomocy społecznej i zdrowia	Kwota	Jednostka realizująca
Zabezpieczenie budynku przy ul. Lusińskiej 19 (monitoring, ogrodzenie działki, podpięcie prądu, oświetlenie)	95 000 zł	Wydział Skarbu Miasta/Zarząd Budynków Komunalnych

na:

I) Dzielnicowy program wspierania działalności miejskich szkół i placówek oświatowych, kultury, sportu, pomocy społecznej i zdrowia	Kwota	Jednostka realizująca
Zabezpieczenie budynku przy ul. Lusińskiej 19 (monitoring, ogrodzenie działki, podpięcie prądu, oświetlenie)	95 000 zł	Zarząd Budynków Komunalnych

2. z:

E) Lokalne wydarzenia: oświatowe, kulturalne, sportowe i rekreacyjne	Kwota	Jednostka realizująca
Koncert muzyczny "Swoszowice siarką i wodami słynące"	15 000 zł	Centrum Kultury Podgórze/Muzeum Krakowa

na:

E) Lokalne wydarzenia: oświatowe, kulturalne, sportowe i rekreacyjne	Kwota	Jednostka realizująca
Koncert muzyczny "Swoszowice siarką i wodami słynące"	15 000 zł	Centrum Kultury Podgórze

§ 4. Zmniejsza się wysokość środków o kwotę 20 000 zł na zadaniu przyjętym uchwałą nr XXXIII/344/2026 z dnia 7 lipca 2026 roku do kwoty jak w tabeli poniżej

B) Roboty budowlane związane z: ogródkami jordanowskimi, zieleńcami i skwerami	Kwota	Jednostka realizująca
Budowa ścieżki pieszej na działce nr 512/3 obr. P-68	30 000 zł	Zarząd Zieleni Miejskiej

a zmniejszaną kwotę 20 000 zł przeznacza się na zadanie:

C) Roboty budowlane w zakresie dróg wewnętrznych oraz dróg gminnych klasy dojazdowej	Kwota	Jednostka realizująca
Ul. Zagaje - remont nawierzchni na odcinku od Pronaszków do Kostrzewskiego	20 000 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa

§ 5. Zmienia się zakres rzeczowy zadania przyjętego uchwałą XXXIII/344/2026 z dnia 7 lipca 2026 roku w następujący sposób:

z zadania:

B) Roboty budowlane związane z: ogródkami jordanowskimi, zieleńcami i skwerami	Kwota	Jednostka realizująca
Budowa ścieżki pieszej na działce nr 512/3 obr. P-68	30 000 zł	Zarząd Zieleni Miejskiej

na zadanie:

B) Roboty budowlane związane z: ogródkami jordanowskimi, zieleńcami i skwerami	Kwota	Jednostka realizująca
Budowa ciągu pieszego na terenie zieleni pomiędzy ul. Doktora Judyma i ul. Forteczną	30 000 zł	Zarząd Zieleni Miejskiej

§ 6. Zmienia się zakres rzeczowy zadania przyjętego uchwałą XXXIII/344/2026 z dnia 7 lipca 2026 roku w następujący sposób:

z zadania:

A) Roboty budowlane przy istniejących żłobkach, przedszkolach i szkołach, których prowadzenie stanowi zadania własne gminy	Kwota	Jednostka realizująca
Przedszkole Samorządowe nr 145, Filia, ul. Dr. Judyma 8 – montaż kabli grzewczych w rynnach i inne prace remontowe	20 000 zł	MCOO/P nr 145

na zadanie:

A) Roboty budowlane przy istniejących żłobkach, przedszkolach i szkołach, których prowadzenie stanowi zadania własne gminy	Kwota	Jednostka realizująca
Przedszkole Samorządowe nr 145, Filia, ul. Dr. Judyma 8 – montaż kabli grzewczych w rynnach	20 000 zł	MCOO/P nr 145

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy X Swoszowice

Tadeusz Murzyn

Uzasadnienie:

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami Rady Dzielnicy X Swoszowice na wnioski jednostek realizujących.